

FUREAINO MACHIZUKURI

滴翠会会報

2019
月刊

6月号

第342号
平成3年1月創刊

社会福祉法人 滴翠会



慈翠館運動会 選手宣誓

社会福祉法人滴翠会

平成三十年度事業報告

社会福祉法人滴翠会の事業につきま
しては、平素から御理解、御協力を賜
り厚く御礼申し上げます。

毎年6月号は、「事業報告」を各施
設のページに掲載しております。

平成三十年度の滴翠会が運営する養
護老人ホーム滴翠苑、救護施設慈翠館、
特別養護老人ホーム明翠苑、ユニッ
ト特別養護老人ホーム明翠苑、独立型
デイサービスセンター華翠会館、明翠
苑居宅介護支援センターは、事業計画
に従って滞りなく運営することができ
ました。また、最終ページには法人の
総合決算報告も掲載されております。
何とぞご覧下さい。

時代は、令和となりましたが、社会
福祉法人滴翠会は、これまで同様、安
心、安全な施設運営を進めて参ります。



笠間稲荷神社

●養護老人ホーム
てきすいえん
滴翠苑だより

かすみがうら市横堀四五―一五
TEL〇二九九―五九―三六三―一

春の遠足

5月9日、利用者10名と職員3名で笠間方面へ外出しました。まず笠間稲荷神社へお参りに行きました。境内では見事な藤の花が見られ大変美しくまた香りも楽しめました。また仲見世ではお菓子等それぞれ思い思いに面白い物をされていました。その後近くの和食レストランで昼食です。皆さん談笑を交わしながら食事の時間を楽しまれました。昼食後はつつじ公園に行きました。色とりどりのつつじがあちらこちらに咲いており園内何処へ行ってもつつじに囲まれて幻想的でした。また丘へ登っていくと笠間の町並みが一望出来て壮観でした。お天気に恵まれ、遠足日和の中無事に終える事が出来ました。利用者の皆さんも楽しまれたようで良かったです。

花まつり

5月8日滴翠苑集会室で花まつりが催されました。集会室には花御堂が作られその中にお釈迦様の誕生仏が安置されました。

お釈迦様は美しい花々に囲まれた所で誕生しました。その時天から甘露の雨が降り注ぎその身を清めたという逸話があります。そのことから花御堂が作られ甘茶をかけるようになったとのことです。

導師様を招き法話、読経をして頂き、その後利用者の皆さんで焼香と誕生仏に甘茶をかけてお祝いをしました。

これからの皆さんの無病息災を願いながら健康管理に気を付けて参ります。

✳️ **6月の行事**

- 慰霊祭 6月4日
- 総合防災訓練 6月6日
- レクリエーション大会 6月13日

平成30年度 養護老人ホーム 滴翠苑 事業報告

〔主な利用者の状況〕

利用者定員 50名
 利用者数 年間延560名
 (月初利用者数)
 新規入所7名、退所8名

〔職員構成〕

施設長 1
 副施設長兼 主任生活相談員 1
 事務長 1
 生活相談員 1
 看護師 1
 管理栄養士 1
 支援員 6
 調理員 4
 医師 1 (非常勤)
 教養指導員 1 (非常勤) 計18名

〔保健衛生の状況〕

医師による健康管理と療養指導の実施
 総合健康診断年2回実施 (9月、3月)
 また、看護師による健康管理と療養
 援助の随時実施
 インフルエンザ予防接種の実施

〔食事の状況〕

通常食1日あたり平均栄養量
 1,745kcal
 行事食 年間25回
 お好みメニュー (好きな食事を選択)
 年間11回実施
 嗜好調査年2回 (3月・11月)
 市場調査年2回 (7月・2月)

〔防災の状況〕

総合防災訓練年間2回実施
 (6/7,12/6) 消防署立会
 避難訓練及び通報訓練毎月1回
 非常食は1,050食 (7日分) 備蓄

〔主な設備改善の状況〕

- ・居室床張替工事 (103・113・205・206)
- ・各所塗装工事
- ・2F男性トイレ小便器交換
- ・エアコン工事 (205)
- ・談話室テーブル2台
- ・包丁まな板殺菌庫
- ・介護車両購入：赤い羽根共同募金助成事業

〔主な行事の状況〕

実施年月日	行 事 名
H30. 4. 3	桜まつり
4.12	食べ歩き会
4.29	法人創立42周年記念式典 ぼたんまつり
5. 1	端午の節句
5. 8	花まつり
5.10	日帰り旅行 (茨城県フラワーパーク)
6. 5	慰霊祭
6.12	レクリエーション大会
7. 5	ショッピング
7. 7	七夕まつり
7.12	歩け歩け大会 (ふれあいの里)
7.26	夏まつり
8. 9	施餓鬼法要
9. 4	味覚狩り
9. 6	長寿祝いの日
9.21	彼岸法要
10. 4	滴翠会秋季大運動会
10.23	遠足 (つくば方面) 観劇会
11. 8	第43回文化祭
12.21	クリスマス・忘年会
12.31	年末の辞
H31. 1. 1	年頭の辞
1.17	新年会
2. 1	節分祭
3. 1	ひなまつり
3.22	彼岸法要
3.29	歩け歩け大会 (ふれあいの里) 地域子ども会との交流



新潟県南魚沼市 八海山をのぞむ

●救護施設
慈翠館だより

石岡市半ノ木一―四六一
 TEL〇二九九―二四―二八七一

新潟方面一泊旅行

関東地方より少し遅く新緑が訪れる新潟へ5月14日、15日とかけて旅行に出掛けてきました。

一日目は、ラスクの工場見学と水澤観音の参拝をし越後湯沢温泉ホテル「双葉」に宿泊しました。温泉はフタバの湯と言われ、28個の湯があり温泉を楽しみ、夕食は沢山の料理が運ばれどの料理も美味しく大満足です。

二日目は、八海山ロープウェイに乗り、頂上へ着くとまだ雪が残っており、展望デッキからの大パノラマは格別でした。その後、西福寺開山堂で雲蝶終生の大作といわれる越後日光は、息のむ迫力でした。

お風呂が良かった、料理が良かったと利用者の皆さんから声が聞かれ日頃の疲れを取り、美味しい料理を堪能し、心に残る旅行となりました。

花まつり

5月8日慈翠館ホールにて花まつりが行われました。

お釈迦様は、たくさんの花に囲まれ誕生したという逸話があり花御堂には当日の朝摘んだつつじや藤の花をきれいに飾り利用者の皆さんから「きれいだね」と言う声が聞かれました。

導師様より法話をいただき、読経の後花御堂の中央に置かれたお釈迦様に利用者の皆さん一人一人が柄杓で甘茶をかけてお釈迦様の誕生をお祝いしました。

✿6月の行事

慈翠館・明翠苑合同総合防災訓練

6月6日

北小学校運動会

6月8日

感謝祭

6月18日

平成30年度 救護施設 慈翠館 事業報告

〔主な利用者の状況〕

利用者定員 70名
利用者数 年間延861名

〔職員構成〕

施設長 1
事務長補佐兼ケアリーダー 1
事務員 4
看護師 3 (内非常勤1名)
生活指導員 2
ケアリーダー 3 (内兼任1名)
ケアサブリーダー 2
ケアワーカー 11
(内非常勤1名、内介助員1名)

栄養士 1
調理員 5 (非常勤1)
医師 1 (非常勤)
教養指導員 1 (非常勤)
生活作業員 2 (非常勤)
理学療法士 1 (非常勤) 計37名

〔保健衛生の状況〕

定期健康診断 年2回 (4月・10月)
医師による健康管理と栄養指導の随時実施
インフルエンザ予防接種の実施 (11月)

〔給食の状況〕

1日当たりの平均栄養量 1,869kcal
嗜好調査 (3月)

〔防災の状況〕

総合防災訓練年2回実施
(6月・10月) 消防署立会
避難訓練及び通報訓練、上記含め月1回
非常食は1,250食 (5日分) 備蓄
防犯カメラ出入り口9カ所設置

〔主な行事状況〕

実施年月日	行 事 名
H30. 4. 4	お花見
4. 9	総社宮参拝
4.29	法人創立42周年記念式典 ぼたんまつり
5. 8	花まつり
5. 9～10	一泊旅行
5.15～16	一泊旅行
5.31	春季運動会
6. 2	石岡市立北小学校運動会
7. 2	日帰り旅行
7. 7	七夕
7.13	保養センター
7.26	慈翠館・明翠苑合同夏まつり
8. 4	夏まつり
8.10	施餓鬼法要
9.13	敬老祝賀会
9.15	石岡祭礼見学
9.21	彼岸法要
10. 4	滴翠会秋季大運動会
10.12	みどり会レクリエーション
11. 3	文化祭
11.12	文化祭慰労会・勤労感謝祭
12.18	クリスマス忘年会
12.28	年末式
H31. 1. 1	新年式・葉彦神社初詣
2. 3	節分
3.22	彼岸法要
3.29	年度末作業発表会

〔主な設備の改善状況〕

- ・調理給湯配管工事
- ・調理室トイレ改修
- ・街路灯LED化工事
- ・居室畳入れ替え工事
- ・外スロープすべり止め塗装
- ・翠会館屋根修繕
- ・非常照明工事
- ・送迎用公用車購入 (入れ替え)



ファミリーレストランにて

特別養護老人ホーム 明翠苑だより

石岡市半ノ木一―四八―一―
TEL 〇二九九―二三―九六二〇

ドライブ

5月22日、近くのレストランにデザートを食べに行きました。

当日は、天気も良く絶好のドライブ日和でした。レストランでは、メニューを見て、どれにしようかなと悩まれていました。それぞれ好みのデザートを注文して「やっぱり甘い物は、美味しい」と召し上がられていました。帰苑すると、皆さんに土産話を聞かせている様子が見られました。

久しぶりの外出とあって、利用者同士の会話が盛り上がっていました。「いろいろなメニューがあったよ」など楽しそうな話を聞いて「今度は私も行って見たいな」という声も聞かれました。

苑での生活が少しでも楽しくできる様支援してまいります。

健康診断

5月16日、全利用者と全職員が対象の健康診断が行われました。

職員は、医師による診察、血液検査、尿検査、視力・聴力検査が行われ、利用者は、医師による診察、血液検査、尿検査、心電図検査、胸部レントゲン検査を行いました。検査結果に基づき、一人一人の日々の健康管理に努めていきたいと思っております。

明翠苑ニュース

(5月分)

面会	70件	延116名来苑
外出	0件	外泊0件
ショートステイ	8名	延50日利用

平成30年度 特別養護老人ホーム 明翠苑 事業報告

〔主な利用者の状況〕

利用者定員 70名(うちユニット20名)
 利用者数 年間延783名(月初利用者数)
 新規入所23名、退所20名

ショートステイ

利用者定員 5名
 利用者数 年間18名
 年間延601日

〔職員構成〕

施設長 1
 事務長 1
 ケアマネジャー 兼 主任生活相談員 1
 生活相談員 1
 看護師 5 (パート含む)
 介護職員 31
 (兼ケアマネジャー 3名)
 管理栄養士 1
 調理員 5
 医師 1 (非常勤)
 理学療法士 1 (非常勤) 計48名

〔保健衛生の状況〕

総合健康診断 年2回実施
 インフルエンザ予防接種の実施 (10月)
 医師による健康管理と療養指導の実施

〔給食の状況〕

通常食 1日あたり平均栄養量
 1,495kcal

選択食 (4種類) 月1回
 嗜好調査年2回 (6月・11月)

〔防災の状況〕

総合防災訓練 年2回実施
 (6月消防署立会)
 避難訓練及び通報訓練は毎月1回実施
 非常食 3日分備蓄

〔主な設備の改善状況〕

- ・居室エアコン入れ替え
- ・ボイラー修理

〔主な行事の状況〕

実施年月日	行 事 名
H30. 4. 18	端午の節句
4. 29	法人創立42周年記念式典 (明翠苑創立37周年) ぼたんまつり
5. 8	花まつり
5.10.23	ドライブ (石岡イオン)
7. 7	七夕
8. 8	明翠苑・慈翠館合同夏まつり
8. 9	施餓鬼法要
8.13~16	盆行事
8.22	かき氷まつり
9. 8	長寿を祝う会
9.21	彼岸法要
9.24	十五夜
10. 4	滴翠会秋季大運動会
10.11	慰霊祭
10.21	十三夜
10.27	いも煮会
12.17	冬至
12.22	クリスマス忘年会
H31. 1. 1	年頭の辞 初詣
2. 3	節分祭
3. 3	ひな祭り
3.22	彼岸法要



愛宕山ドライブ

●デイサービスセンター
華翠会館だより
 石岡市半ノ木一四八〇
 TEL〇二九九―二三一八二〇〇

平成30年度 デイサービスセンター 華翠会館 事業報告

〔主な利用者状況〕

利用定員 月～土曜日15名（1日あたり）
 利用者数 年間延2886名(1日平均9.4名)
 利用者数 年度初22名 年度末22名
 （新規 8名）

〔職員構成〕

施設長 1（明翠苑兼任）
 生活相談員 2（専任1，兼任1）
 看護師 1（パート）
 介護職員 2
 事務職員 1（兼任）計7名

〔実施事業〕

日常動作の援助、健康状態のチェック、機能訓練サービス、送迎サービス、入浴サービス、相談助言に関すること

〔利用対象者〕

各市町村で介護認定を受けた要支援者（介護予防通所介護）要介護者（通所介護）

〔利用日〕

毎週月～土曜日

〔保健衛生の状況〕

看護師による健康チェックの実施
 館内消毒 隔年1回

〔給食の状況〕

明翠苑の昼食サービスを利用
 選択食（4種類を月1回）

〔防災の状況〕

総合防災訓練年2回実施（6/5・10/17）
 避難訓練及び通報訓練は毎月1回実施

〔主な設備の改善状況〕

送迎車修理・点検、消火栓点検
 車いす修理、入浴リフト修理
 浄化槽モーターポンプ点検

〔主な行事の状況〕

実施年月日	行 事 名
H30. 4. 29	滴翠会創立42周年記念式典 ぼたんまつり
5. 8	花まつり
5. 15～16	ドライブ（鳴滝）
8. 4	夏まつり
7. 26・8. 22	かき氷まつり
9. 8	長寿を祝う会
10. 4	滴翠会秋季大運動会
10. 21	いも煮会
12. 18・19	クリスマス会（デイサービス）
12. 22	クリスマス会（明翠苑合同）
H31. 1. 1	年頭の辞
2. 3	節 分
3. 21	彼岸法要

明翠苑居宅介護 支援センターだより

石岡市半ノ木一―四八―一―
TEL 〇二九九―二三―九六三四

特別養護老人ホームの役割

今回は、いわゆる施設サービスについてお話をさせて頂きたいと思います。皆さんが一般的にお考えの施設の代表的なものが、左記の表題にもあります「特別養護老人ホーム」です。

このサービスを用いる為には、先ず入所申し込みを行なう必要があります。施設によって雰囲気は違いますので見学等を行うことをお勧めします。施設には、施設ケアマネージャーや生活相談員が常勤しておりますので、入所の手続きや金銭的なもの、困り事を相談することができます。

特別養護老人ホームとは、施設入所

契約を結ぶことで日常の生活支援や身体介助等のサービスを24時間体制で基本的には終身的に受けられる入所系のサービスです。

入所部屋の形態は、相部屋・個室がありそれぞれ料金が異なります。国では食費や住居費（部屋代）の免減を認めており（一定の審査があります。）

負担額の軽減が可能な場合があります。施設では、介護福祉士（身体介助・生活支援業務等）・生活相談員（相談援助業務等）・介護支援専門員（ケアマネジメント業務）・看護師等（医療的ケア業務等）が常駐しており専門スタッフによる包括的な支援を受けることができます。



私は、在宅支援業務に携わっております。様々なご家族と接する中で、家での介護に精神的なストレスや身体的な疲労を抱えながら生活されている姿を肌で感じることが少なくありません。施設入所というマイナスのイメージをお持ちの方もいらっしゃるかと思います。先の会報でもご紹介させて頂きましたが、「ユニットケア」等を導入するなど「開かれた施設運営」を行なう事業所が増えています。そしてなによりご本人様とご家族様が物理的な距離を取ること、より良好な関係性をもつことができる場合があります。*「特別養護老人ホーム明翠苑」にはケアの専門家が多数在籍しますので、お気軽にご相談下さい。

ケアマネジャー 岡野 貴

平成30年度(第43期)決算公告

貸借対照表

平成31年3月31日

資産の部		負債の部	
流動資産	212,355,645	流動負債	36,526,102
固定資産	539,910,548	固定負債	169,271,412
		負債の部合計	205,797,514
		純資産の部	
		基本金	165,363,074
		国庫補助金等特別積立金	63,172,467
		その他の積立金	200,524,333
		次期繰越活動増減差額	117,408,805
		純資産の部合計	546,468,679
資産の部合計	752,266,193	負債及び純資産の部合計	752,266,193

(単位:円)

財産目録

平成31年3月31日

資産の部		
現金	預金	125,120,252
事業未収	金	87,215,393
その他の流動資産		20,000
流動資産合計		212,355,645
基本財産		201,296,489
その他の固定資産		338,614,059
固定資産合計		539,910,548
資産合計		752,266,193
負債の部		
事業未払金		15,845,697
1年以内返済予定設備資金借入金		11,370,000
預り金		45,866
職員預り金		8,330,937
仮受金		933,602
流動負債合計		36,526,102
設備資金借入金		79,390,000
退職給付引当金		31,331,660
その他の固定負債		58,549,752
固定負債合計		169,271,412
負債合計		205,797,514
差引純資産		546,468,679

(単位:円)

資金収支計算書

(自)平成30年4月1日(至)平成31年3月31日

勘定科目	決算額
事業活動収入	650,976,749
事業活動支出	617,723,122
事業活動資金収支差額	33,253,627
施設整備等収入	2,315,000
施設整備等支出	19,928,998
施設整備等資金収支差額	△17,613,998
その他の活動収入	1,542,623
その他の活動支出	20,055,600
その他活動資金収支差額	△18,512,977
予備費	
当期資金収支差額合計	△2,873,348
前期末支払資金残高	190,072,891
当期末支払資金残高	187,199,543

(単位:円)

事業活動計算書

(自)平成30年4月1日(至)平成31年3月31日

勘定科目	決算額
サービス活動収益	646,600,392
サービス活動費用	634,244,507
サービス活動増減差額	12,355,885
サービス活動外収益	4,604,717
サービス活動外費用	5,925,307
サービス活動外増減差額	△1,320,590
経常増減差額	11,035,295
特別収益	2,315,000
特別費用	8
特別増減差額	2,314,992
当期活動増減差額	13,350,287
前期繰越活動増減差額	120,077,155
当期末繰越活動増減差額	133,427,442
基本金取崩額	0
基本金組入額	0
その他の積立金取崩額	1,281,363
その他の積立金積立額	17,300,000
次期繰越活動増減差額	117,408,805

(単位:円)

※本表は、各施設会計及び法人本部会計の決算合計を示したものです。

社会福祉法人滴翠会の運営につきましては、日頃から皆様のご協力を戴き厚く御礼申し上げます。平成30年度決算状況をお知らせいたします。令和元年度も引き続きご支援とご協力を賜りますようお願い申し上げます。

